

2024年 2月 2日

此文件在_____收到。城市規劃委員會
只會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到
申請的日期。

This document is received on - 2 FEB 2024
The Town Planning Board will formally acknowledge
the date of receipt of the application only upon receipt
of all the required information and documents.

Form No. S16-I
表格第 S16-I 號

**APPLICATION FOR PERMISSION
UNDER SECTION 16 OF
THE TOWN PLANNING ORDINANCE
(CAP.131)**

根據《城市規劃條例》(第131章)
第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving:
適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) **Construction of “New Territories Exempted House(s)”;**
興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) **Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas; and**
位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) **Renewal of permission for temporary use or development in rural areas**
位於鄉郊地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers:
https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知:
https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form
填寫表格的一般指引及註解

“Current land owner” means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人

& Please attach documentary proof 請夾附證明文件

^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill “NA” for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	AYL-TT / 636
	Date Received 收到日期	- 2 FEB 2024

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有), 送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <http://www.info.gov.hk/tpb/>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).
請先細閱《申請須知》的資料單張, 然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載 (網址: <http://www.info.gov.hk/tpb/>), 亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835) 及規劃署的規劃資料查詢處 (熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 14 樓) 索取。
- This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
此表格可從委員會的網頁下載, 亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全, 委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☐ Mr. 先生 / ☐ Mrs. 夫人 / ☐ Miss 小姐 / ☐ Ms. 女士 / ☒ Company 公司 / ☐ Organisation 機構)

HONG KONG SOLAR DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱 (如適用)

(☐ Mr. 先生 / ☐ Mrs. 夫人 / ☐ Miss 小姐 / ☐ Ms. 女士 / ☐ Company 公司 / ☐ Organisation 機構)

3. Application Site 申請地點

(a) Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼 (如適用)	LOTS 2060(part), 2061(part), 2062(part), 2064(part), 2067(part) in D.D.119, Tai Tong, Yuen Long.
(b) Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	<input checked="" type="checkbox"/> Site area 地盤面積 1181 sq.m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 <input checked="" type="checkbox"/> Gross floor area 總樓面面積 68 sq.m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約
(c) Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積 (倘有) sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約

(d) Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	S/YL-TT/20
(e) Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	AGR ZONE / 農業用途
(f) Current use(s) 現時用途	<p><u>公共事業設施裝置</u></p> <p>(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施，請在圖則上顯示，並註明用途及總樓面面積)</p>

4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」

The applicant 申請人 –

- ☐ is the sole "current land owner"^{#&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).
是唯一的「現行土地擁有人」^{#&} (請繼續填寫第 6 部分，並夾附業權證明文件)。
- ☐ is one of the "current land owners"^{#&} (please attach documentary proof of ownership).
是其中一名「現行土地擁有人」^{#&} (請夾附業權證明文件)。
- ☒ is not a "current land owner"[#].
並不是「現行土地擁有人」[#]。

- ☐ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6).
申請地點完全位於政府土地上 (請繼續填寫第 6 部分)。

5. Statement on Owner's Consent/Notification

就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述

- (a) According to the record(s) of the Land Registry as at (DD/MM/YYYY), this application involves a total of "current land owner(s)"[#].
根據土地註冊處截至.....的記錄，這宗申請共牽涉.....名「現行土地擁有人」[#]。

(b) The applicant 申請人 –

- ☐ has obtained consent(s) of "current land owner(s)"[#].
已取得.....名「現行土地擁有人」[#]的同意。

Details of consent of "current land owner(s)" [#] obtained 取得「現行土地擁有人」 [#] 同意的詳情		
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足，請另頁說明)

- ☐ has notified “current land owner(s)”[#]
已通知 名「現行土地擁有人」[#]。

Details of the “current land owner(s)” [#] notified 已獲通知「現行土地擁有人」 [#] 的詳細資料		
No. of ‘Current Land Owner(s)’ 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼／處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足，請另頁說明)

- ☒ has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s):
已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下：

Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟

- ☐ sent request for consent to the “current land owner(s)” on _____ (DD/MM/YYYY)^{#&}
於 _____ (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」[#]郵遞要求同意書[&]

Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟

- ☒ published notices in local newspapers on _____ (DD/MM/YYYY)[&]
於 22/1/2024 (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知[&]
- ☐ posted notice in a prominent position on or near application site/premises on _____ (DD/MM/YYYY)[&]
於 _____ (日/月/年)在申請地點／申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知[&]
- ☒ sent notice to relevant owners’ corporation(s)/owners’ committee(s)/mutual aid committee(s)/management office(s) or rural committee on _____ (DD/MM/YYYY)[&]
於 18/1/2024 (日/月/年)把通知寄往相關的鄉事委員會

Others 其他

- ☐ others (please specify)

其他（請指明）

Note: May insert more than one 「✓」.

Information should be provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of the application.

註：可在多於一個方格內加上「✓」號

申請人須就申請涉及的每一地段（倘適用）及處所（倘有）分別提供資料

6. Type(s) of Application 申請類別

- ☐ Type (i) Change of use within existing building or part thereof
第(i)類 更改現有建築物或其部分內的用途
- ☐ Type (ii) Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s)
第(ii)類 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道／挖土／填土／填塘工程
- ☒ Type (iii) Public utility installation / Utility installation for private project
第(iii)類 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
- ☐ Type (iv) Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s)
第(iv)類 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
- ☐ Type (v) Use / development other than (i) to (iii) above
第(v)類 上述的(i)至(iii)項以外的用途／發展

Note 1: May insert more than one 「✓」.

註 1：可在多於一個方格內加上「✓」號

Note 2: For Development involving columbarium use, please complete the table in the Appendix.

註 2：如發展涉及靈灰安置用途，請填妥於附件的表格。

(i) For Type (i) application 供第(i)類申請

(a) Total floor area involved 涉及的總樓面面積	sq.m 平方米		
(b) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施，請在圖則上顯示，並註明用途及總樓面面積)		
(c) Number of storeys involved 涉及層數		Number of units involved 涉及單位數目	
(d) Proposed floor area 擬議樓面面積	Domestic part 住用部分 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約		
	Non-domestic part 非住用部分 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約		
	Total 總計 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約		
(e) Proposed uses of different floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient) (如所提供的空間不足，請另頁說明)	Floor(s) 樓層	Current use(s) 現時用途	Proposed use(s) 擬議用途

(ii) For Type (ii) application 供第(ii)類申請

(a) Operation involved 涉及工程	<input type="checkbox"/> Diversion of stream 河道改道
	<input type="checkbox"/> Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約
	<input type="checkbox"/> Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填土厚度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約
	<input type="checkbox"/> Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of excavation 挖土深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約
(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用圖則顯示有關土地/池塘界線, 以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍))	
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	

(iii) For Type (iii) application 供第(iii)類申請

(a) Nature and scale 性質及規模	<input checked="" type="checkbox"/> Public utility installation 公用事業設施裝置		
	<input type="checkbox"/> Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置		
	Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量, 包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度		
	Name/type of installation 裝置名稱/種類	Number of provision 數量	Dimension of each installation /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高)
	太陽能板	403件	2.094 x 1.038 x1.5 (米)(長x闊x高)安放於地面上的支架單元
太陽能板	36件	1.765 x1.048 x0.9 (米)(長x闊x高)安放於貨櫃頂上的支架單元	
貨櫃控制室 貨櫃電錶房	1 1	6.094 x 2.867 x3.1 (米) (長x闊x高) 6.094 x 2.867 x3.1 (米) (長x闊x高)	
(Please illustrate on plan the layout of the installation 請用圖則顯示裝置的布局)			

(iv) For Type (iv) application 供第(iv)類申請

- (a) Please specify the proposed minor relaxation of stated development restriction(s) and **also fill in the proposed use/development and development particulars in part (v) below** –
請列明擬議略為放寬的發展限制並填妥於第(v)部分的擬議用途/發展及發展細節 –

- ☐ Plot ratio restriction 地積比率限制 From 由 to 至
- ☐ Gross floor area restriction 總樓面面積限制 From 由sq. m 平方米 to 至sq. m 平方米
- ☐ Site coverage restriction 上蓋面積限制 From 由% to 至 %
- ☐ Building height restriction 建築物高度限制
From 由m 米 to 至 m 米
From 由 mPD 米 (主水平基準上) to 至mPD 米 (主水平基準上)
From 由 storeys 層 to 至 storeys 層
- ☐ Non-building area restriction 非建築用地限制 From 由m to 至 m
- ☐ Others (please specify) 其他 (請註明)

(v) For Type (v) application 供第(v)類申請

(a) Proposed use(s)/development
擬議用途/發展

(Please illustrate the details of the proposal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情)

(b) Development Schedule 發展細節表

- Proposed gross floor area (GFA) 擬議總樓面面積 sq.m 平方米 ☐About 約
- Proposed plot ratio 擬議地積比率 ☐About 約
- Proposed site coverage 擬議上蓋面積 % ☐About 約
- Proposed no. of blocks 擬議座數
- Proposed no. of storeys of each block 每座建築物的擬議層數 storeys 層
☐ include 包括 storeys of basements 層地庫
☐ exclude 不包括 storeys of basements 層地庫
- Proposed building height of each block 每座建築物的擬議高度 mPD 米(主水平基準上) ☐About 約
..... m 米 ☐About 約

☐ Domestic part 住用部分GFA 總樓面面積 sq. m 平方米 ☐ About 約

number of Units 單位數目

average unit size 單位平均面積sq. m 平方米 ☐ About 約

estimated number of residents 估計住客數目

☐ Non-domestic part 非住用部分

GFA 總樓面面積

☐ eating place 食肆 sq. m 平方米 ☐ About 約☐ hotel 酒店 sq. m 平方米 ☐ About 約

(please specify the number of rooms

請註明房間數目)

☐ office 辦公室 sq. m 平方米 ☐ About 約☐ shop and services 商店及服務行業 sq. m 平方米 ☐ About 約☐ Government, institution or community facilities (please specify the use(s) and concerned land area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積／總樓面面積)

政府、機構或社區設施

.....
.....
.....☐ other(s) 其他 (please specify the use(s) and concerned land area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積／總樓面面積).....
.....
.....☐ Open space 休憩用地

(please specify land area(s) 請註明地面面積)

☐ private open space 私人休憩用地 sq. m 平方米 ☐ Not less than 不少於☐ public open space 公眾休憩用地 sq. m 平方米 ☐ Not less than 不少於

(c) Use(s) of different floors (if applicable) 各樓層的用途 (如適用)

[Block number] [座數]	[Floor(s)] [層數]	[Proposed use(s)] [擬議用途]
.....
.....
.....
.....
.....

(d) Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方 (倘有) 的擬議用途

.....

.....

.....

.....

.....

7. Anticipated Completion Time of the Development Proposal**擬議發展計劃的預計完成時間**

Anticipated completion time (in month and year) of the development proposal (by phase (if any)) (e.g. June 2023)

擬議發展計劃預期完成的年份及月份 (分期 (倘有)) (例: 2023 年 6 月)

(Separate anticipated completion times (in month and year) should be provided for the proposed public open space and Government, institution or community facilities (if any))

(申請人須就擬議的公眾休憩用地及政府、機構或社區設施 (倘有) 提供個別擬議完成的年份及月份)

N/A

8. Vehicular Access Arrangement of the Development Proposal**擬議發展計劃的行人通道安排**

Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤／有關建築物？	Yes 是 No 否	<input checked="" type="checkbox"/> There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) 橋興路-經小路到達 <input type="checkbox"/> There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示，並註明車路的闊度) <input type="checkbox"/>
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位？	Yes 是 No 否	<input type="checkbox"/> (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 _____ Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 _____ Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 _____ Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 _____ Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 _____ Others (Please Specify) 其他 (請列明) _____ _____ _____
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位？	Yes 是 No 否	<input type="checkbox"/> (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 _____ Coach Spaces 旅遊巴車位 _____ Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 _____ Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 _____ Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 _____ Others (Please Specify) 其他 (請列明) _____ _____ _____

9. Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響

If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures.

如需要的話，請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措施，否則請提供理據/理由。

<p>Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?</p>	<p>Yes 是</p>	<p><input type="checkbox"/> Please provide details 請提供詳情</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																														
<p>Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註：如申請涉及第(ii)類申請，請跳至下一條問題。)</p>	<p>No 否</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線，以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍)</p> <p><input type="checkbox"/> Diversion of stream 河道改道</p> <p><input type="checkbox"/> Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約</p> <p><input type="checkbox"/> Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填土厚度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約</p> <p><input type="checkbox"/> Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of excavation 挖土深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約</p>																														
<p>Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?</p>	<p>No 否</p>	<table border="0"> <tr> <td>On environment 對環境</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On traffic 對交通</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On water supply 對供水</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On drainage 對排水</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On slopes 對斜坡</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Affected by slopes 受斜坡影響</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Landscape Impact 構成景觀影響</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Tree Felling 砍伐樹木</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Visual Impact 構成視覺影響</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Others (Please Specify) 其他 (請列明)</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> </table> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木，請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	On environment 對環境	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On traffic 對交通	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On water supply 對供水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On drainage 對排水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On slopes 對斜坡	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Affected by slopes 受斜坡影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Landscape Impact 構成景觀影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Tree Felling 砍伐樹木	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Visual Impact 構成視覺影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Others (Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>
On environment 對環境	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														
On traffic 對交通	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														
On water supply 對供水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														
On drainage 對排水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														
On slopes 對斜坡	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														
Affected by slopes 受斜坡影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														
Landscape Impact 構成景觀影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														
Tree Felling 砍伐樹木	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														
Visual Impact 構成視覺影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														
Others (Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														

10. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary.
現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要，請另頁說明。

擬議 PUBLIC UTILITY INSTALLATION (SOLAR PHOTOVOLTAIC SYSTEM) WITH
ANCILLARY FACILITIES 公用事業設施裝置（太陽能光伏系統）連附屬設施

批准用途"農業"第二欄

為著支持香港特區政府推行的"可再生能源上網電價計劃"，本公司把租賃的申請地點約
1181平方米安裝了太陽能光伏發電系統，設有2個1層(高度約4米)以及樓面面積約
68平方米的構築物，用作控制室，電錶房及簷篷用途。並得到了中華電力有限公司的批
准，可安裝容量"170kw共439件" 的太陽能光伏板 (約944平方米)，預計每年發電量
217,175度，可減少碳排放達154.2噸/年。

申請地點可由橋興路經小路前往。

懇請會議委員指細考慮本申請，並給予批准，謝謝!

11. Declaration 聲明

I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief.
本人謹此聲明，本人就這宗申請提交的資料，據本人所知及所信，均屬真實無誤。

I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站，供公眾免費瀏覽或下載。

Signature
簽署




☒ Applicant 申請人 / ☐ Authorised Agent 獲授權代理人

.....CHAN CHAK RUNG VINCENT

.....MANAGER.....

Name in Block Letters
姓名（請以正楷填寫）

Position (if applicable)
職位（如適用）

Professional Qualification(s) 專業資格

☐ Member 會員 / ☐ Fellow of 資深會員

☐ HKIP 香港規劃師學會 / ☐ HKIA 香港建築師學會 /

☐ HKIS 香港測量師學會 / ☐ HKIE 香港工程師學會 /

☐ HKILA 香港園境師學會 / ☐ HKIUD 香港城市設計學會

☐ RPP 註冊專業規劃師

Others 其他

on behalf of HONG KONG SOLAR DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
代表



☒ Company 公司 / ☐ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章（如適用）

Date 日期
.....17/1/2024..... (DD/MM/YYYY 日/月/年)

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下，有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance.
任何人在明知或故意的情況下，就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料，即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：
 - the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and
處理這宗申請，包括公布這宗申請供公眾查閱，同時公布申請人的姓名供公眾查閱；以及
 - facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments.
方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
申請人就這宗申請提供的個人資料，或亦會向其他人士披露，以作上述第 1 段提及的用途。
- An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定，申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料，應向委員會秘書提出有關要求，其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following:
如發展涉及靈灰安置所用途，請另外填妥以下資料：

Ash interment capacity 骨灰安放容量[@]

Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches

在龕位內最多可安放骨灰的數量

Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches

在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量

Total number of niches 龕位總數

Total number of single niches

單人龕位總數

Number of single niches (sold and occupied)

單人龕位數目 (已售並佔用)

Number of single niches (sold but unoccupied)

單人龕位數目 (已售但未佔用)

Number of single niches (residual for sale)

單人龕位數目 (待售)

Total number of double niches

雙人龕位總數

Number of double niches (sold and fully occupied)

雙人龕位數目 (已售並全部佔用)

Number of double niches (sold and partially occupied)

雙人龕位數目 (已售並部分佔用)

Number of double niches (sold but unoccupied)

雙人龕位數目 (已售但未佔用)

Number of double niches (residual for sale)

雙人龕位數目 (待售)

Total no. of niches other than single or double niches (please specify type)

除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)

Number of niches (sold and fully occupied)

龕位數目 (已售並全部佔用)

Number of niches (sold and partially occupied)

龕位數目 (已售並部分佔用)

Number of niches (sold but unoccupied)

龕位數目 (已售但未佔用)

Number of niches (residual for sale)

龕位數目 (待售)

Proposed operating hours 擬議營運時間

[@] Ash interment capacity in relation to a columbarium means –

就靈灰安置所而言，骨灰安放容量指：

- the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium;
每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目；
- the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and
在該靈灰安置所並非龕位的範圍內，總共最多可安放多少份骨灰；以及
- the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium.
在該靈灰安置所內，總共最多可安放多少份骨灰。

Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese as far as possible. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)

Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)		
Location/address 位置/地址	LOTS 2060(part),2061(part),2062(part), 2064(part),2067(part) in D.D.119, Tai Tong, Yuen Long.		
Site area 地盤面積	<u>1181</u>	sq. m 平方米	<input checked="" type="checkbox"/> About 約
Plan 圖則	<u>S/YL-TT/20</u>		
Zoning 地帶	<u>AGR ZONE/農業用途</u>		
Applied use/ development 申請用途/發展	PUBLIC UTILITY INSTALLATION (SOLAR PHOTOVOLTAIC SYSTEM) WITH ANCILLARY FACILITIES <u>公共事業設施裝置 (太陽能光伏系統) 連附屬設施</u>		
(i) Gross floor area and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率		sq.m 平方米	Plot Ratio 地積比率
	Domestic 住用	<input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於	<input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於
	Non-domestic 非住用	68 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於	<input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於
(ii) No. of block 幢數	Domestic 住用		
	Non-domestic 非住用	2	
	Composite 綜合用途		

(iii) Building height/No. of storeys 建築物高度／層數	Domestic 住用		m 米 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於) (<input type="checkbox"/> Include 包括/ <input type="checkbox"/> Exclude 不包括 <input type="checkbox"/> Carport 停車間 <input type="checkbox"/> Basement 地庫 <input type="checkbox"/> Refuge Floor 防火層 <input type="checkbox"/> Podium 平台)
	Non-domestic 非住用	4	m 米 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
		1	Storeys(s) 層 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於) (<input type="checkbox"/> Include 包括/ <input type="checkbox"/> Exclude 不包括 <input type="checkbox"/> Carport 停車間 <input type="checkbox"/> Basement 地庫 <input type="checkbox"/> Refuge Floor 防火層 <input type="checkbox"/> Podium 平台)
	Composite 綜合用途		m 米 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於) (<input type="checkbox"/> Include 包括/ <input type="checkbox"/> Exclude 不包括 <input type="checkbox"/> Carport 停車間 <input type="checkbox"/> Basement 地庫 <input type="checkbox"/> Refuge Floor 防火層 <input type="checkbox"/> Podium 平台)
(iv) Site coverage 上蓋面積			% <input type="checkbox"/> About 約
(v) No. of units 單位數目			
(vi) Open space 休憩用地	Private 私人		sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> Not less than 不少於
	Public 公眾		sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> Not less than 不少於

(vii) No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) _____ _____	
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位／停車處總數 Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) _____ _____	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件

	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
<u>Plans and Drawings 圖則及繪圖</u>		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖／布局設計圖	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Block plan(s) 樓宇位置圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Floor plan(s) 樓宇平面圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sectional plan(s) 截視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Elevation(s) 立視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖／園境設計圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他 (請註明)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
_____ LOT INDEX PLAN		
<u>Reports 報告書</u>		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估 (噪音、空氣及／或水的污染)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Visual impact assessment 視覺影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Landscape impact assessment 景觀影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tree Survey 樹木調查	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Geotechnical impact assessment 土力影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Drainage impact assessment 排水影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sewerage impact assessment 排污影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Risk Assessment 風險評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他 (請註明)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____ _____		

Note: May insert more than one 「✓」. 註：可在多於一個方格內加上「✓」號

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註：上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。
This is a blank page.

地段索引圖 LOT INDEX PLAN

摘要說明：本地段索引圖在其背景的地形圖上標示了各種永久和短期持有的土地的圖像界線。這些土地包括私人地段、政府撥地、短期租約批地，以及其他作核准用途的土地。請注意：(1)本索引圖上的資料會被不時更新而不作事先通知；(2)索引圖的更新或會延後於有關資料的實際變更；以及(3)本索引圖中顯示的界線僅供識別之用，資料是否準確可靠，應徵詢專業土地測量師的意見。

免責說明：如因使用本地段索引圖，或因所依據的本索引圖資料出錯、遺漏、過時或有誤差而引致任何損失或損害，政府概不承擔任何法律責任。

Explanatory notes : This plan shows the graphical boundaries of different kinds of permanent and temporary land holdings with the topographic map in the backdrop. The land holdings as shown may include private lots, government land allocations, short term tenancies and other permitted uses of land. It must be noted that: (1) the information shown on this plan is subject to update without prior notification; (2) there may be time lag between an update and the related changes taken place; and (3) the graphical boundaries as shown are for identification purpose only and interpretation of their accuracy and reliability requires the advice from professional land surveyor.

Disclaimer : The Government shall not be responsible for any loss or damage howsoever arising from the use of this plan or in reliance upon its correctness, completeness, timeliness or accuracy.

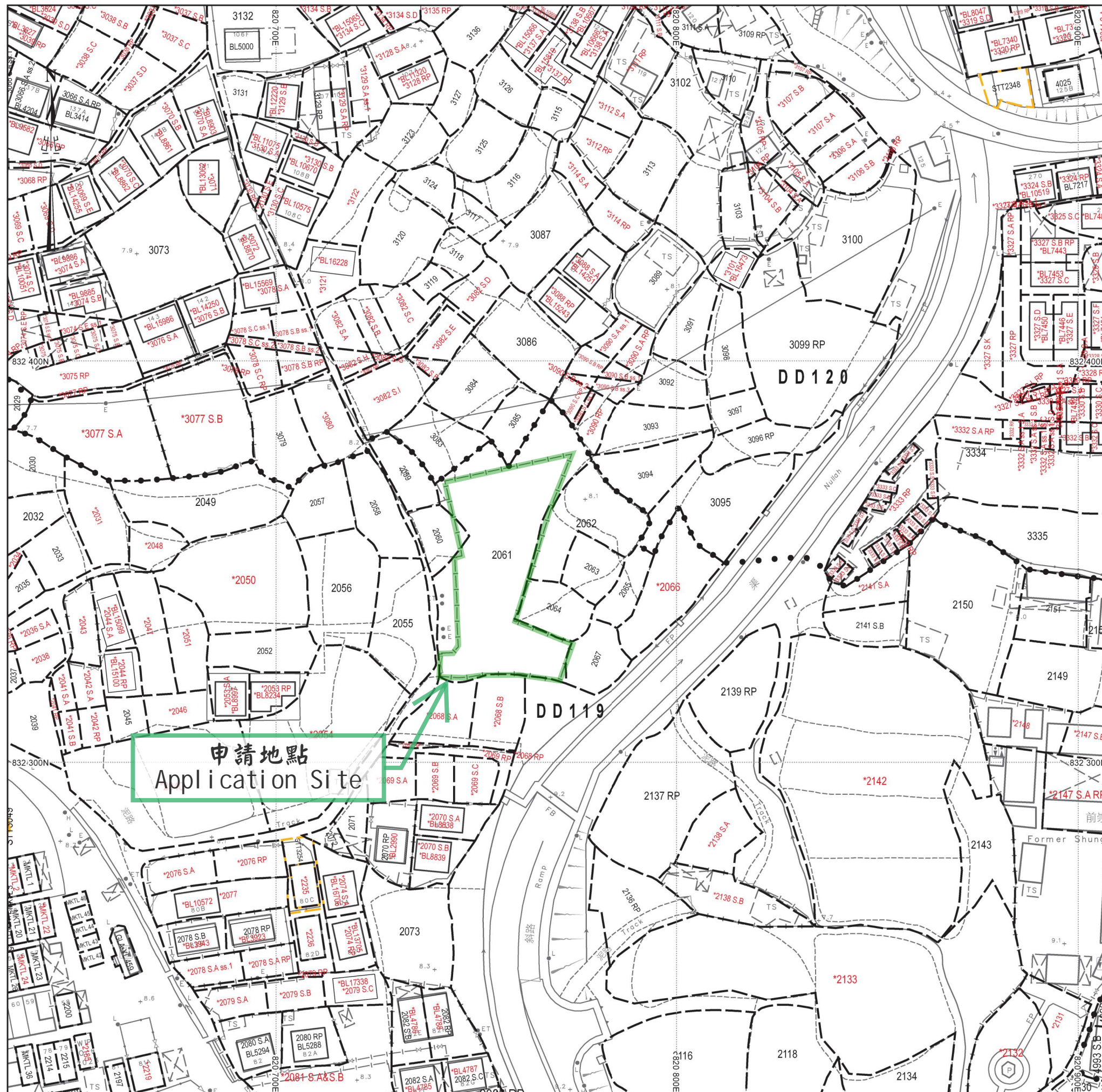


地政總署測繪處
Survey and Mapping Office
Lands Department

香港特別行政區政府 — 版權所有
© Copyright reserved — Hong Kong SAR Government

比例尺 SCALE 1:1 000
米 metres 10 0 10 20 30 40 50 metres

Locality :
Lot Index Plan No. : ags_S00000121883_0001
District Survey Office : Lands Information Center
Date :02-Jan-2024
Reference No. : 6-NW-19B,6-NW-14D




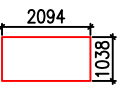
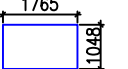


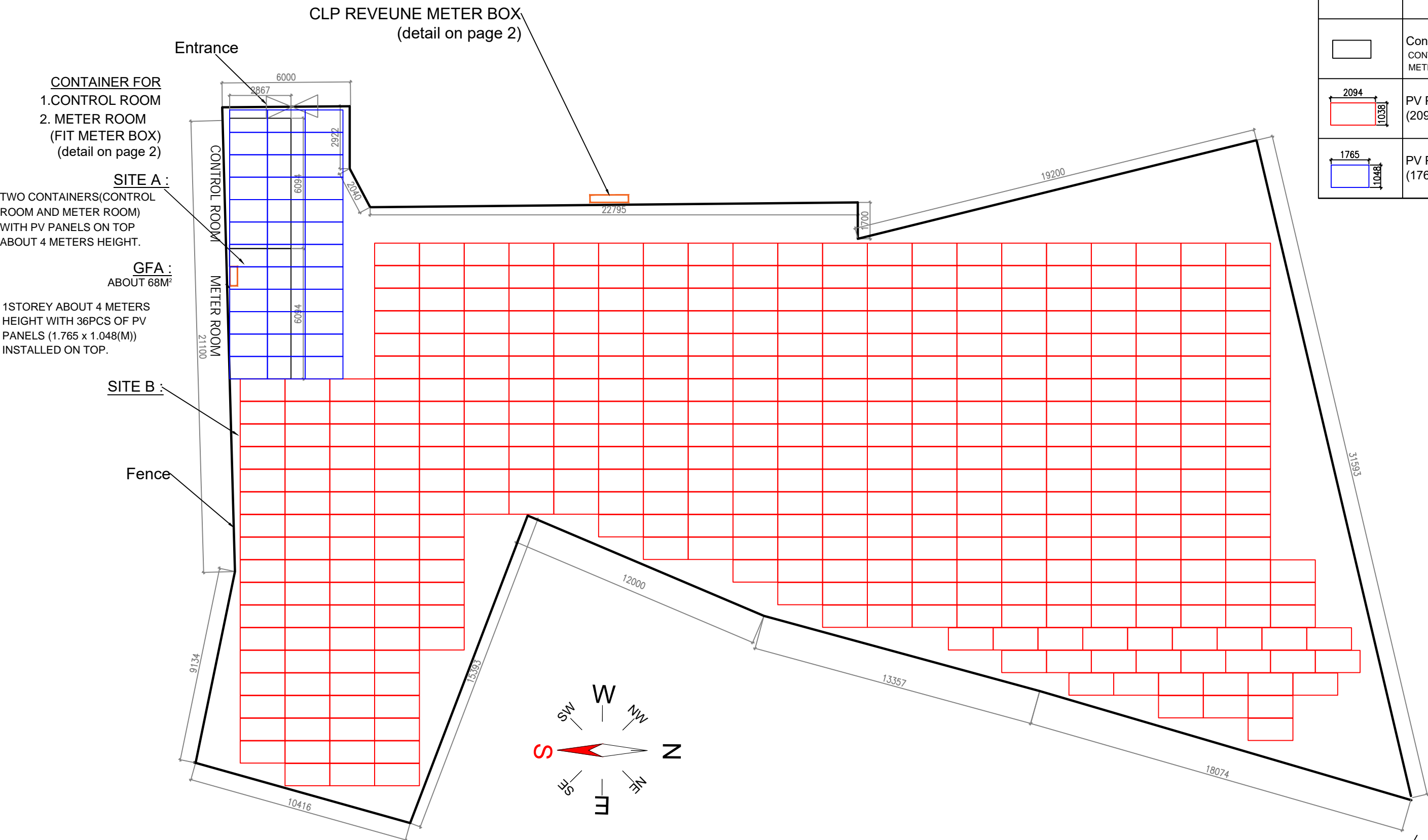
LAYOUT PLAN

TOTAL PV PANEL : 439 PCS

PV PANEL (1) : 403 PCS

PV PANEL (2) : 36 PCS

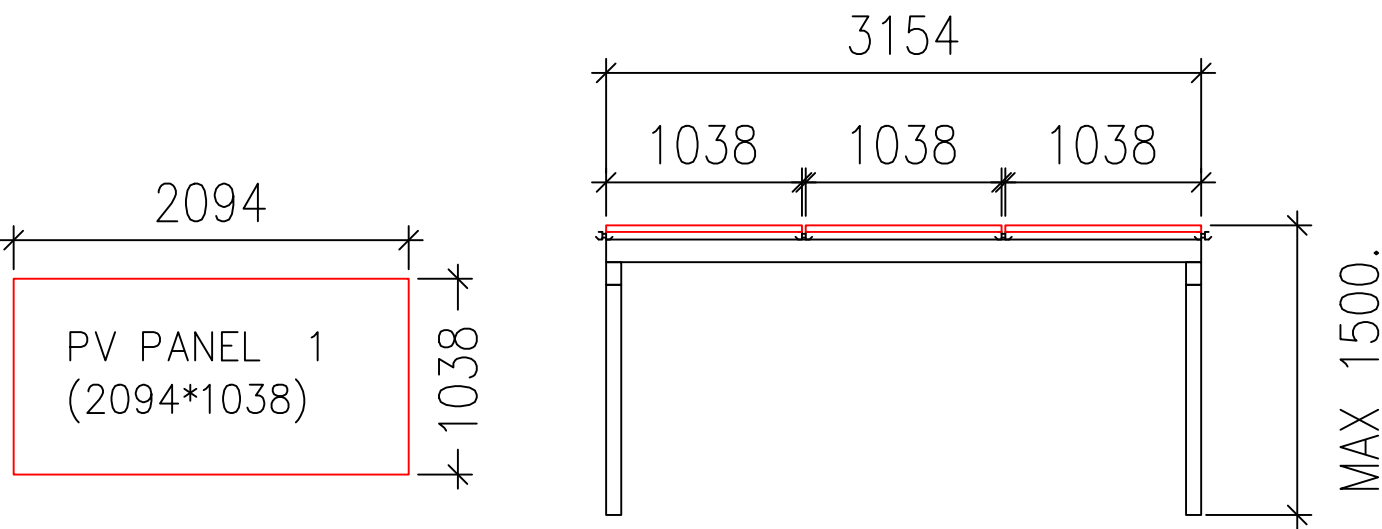
LEGEND	
	Application Site Boundary
	Entrance Gate
	Container For CONTROL ROOM METER ROOM
	PV PANEL (1) (2094*1038)
	PV PANEL (2) (1765*1048)



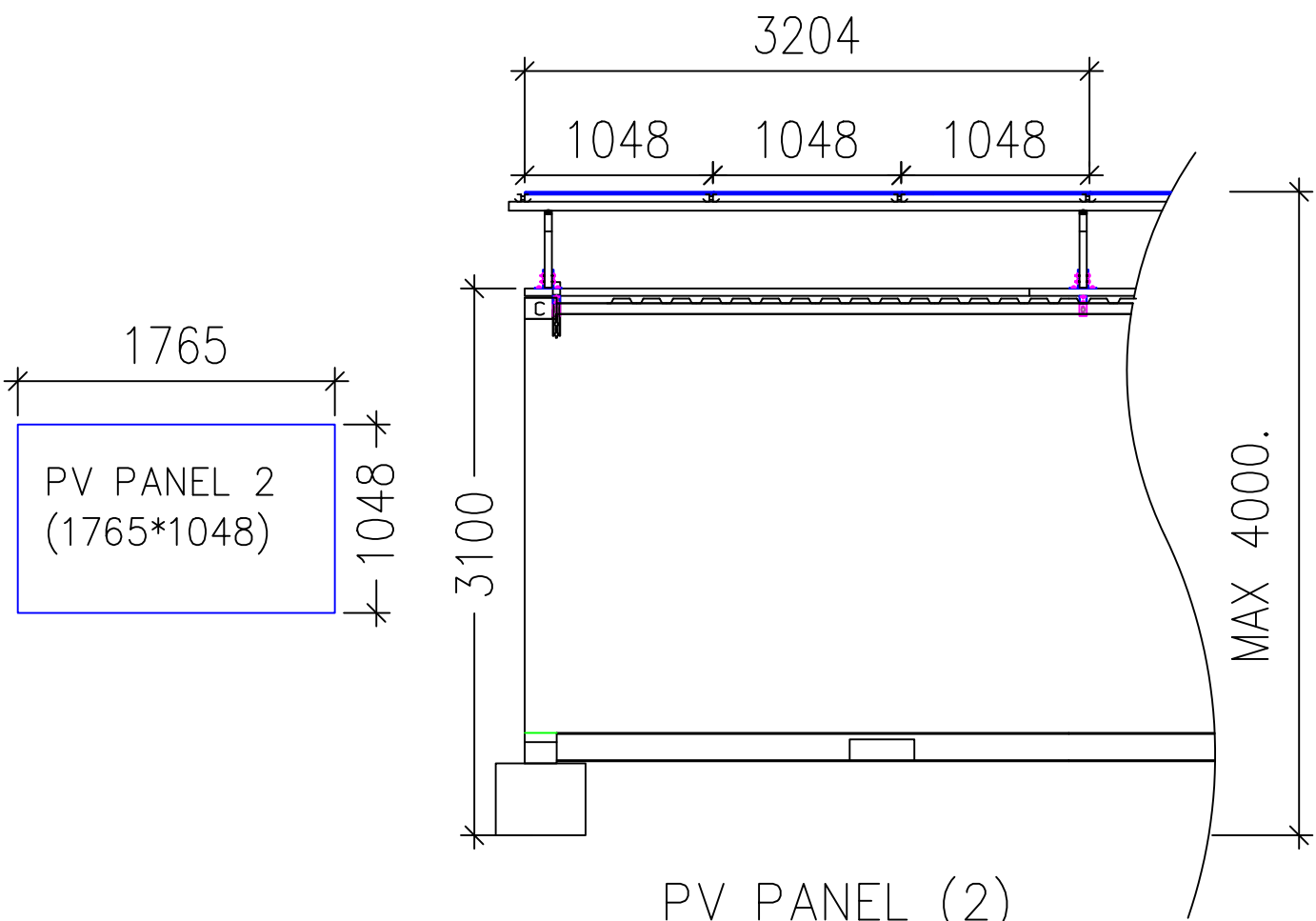
Total GFA : ABOUT 68M²

PV system detail(no scale)

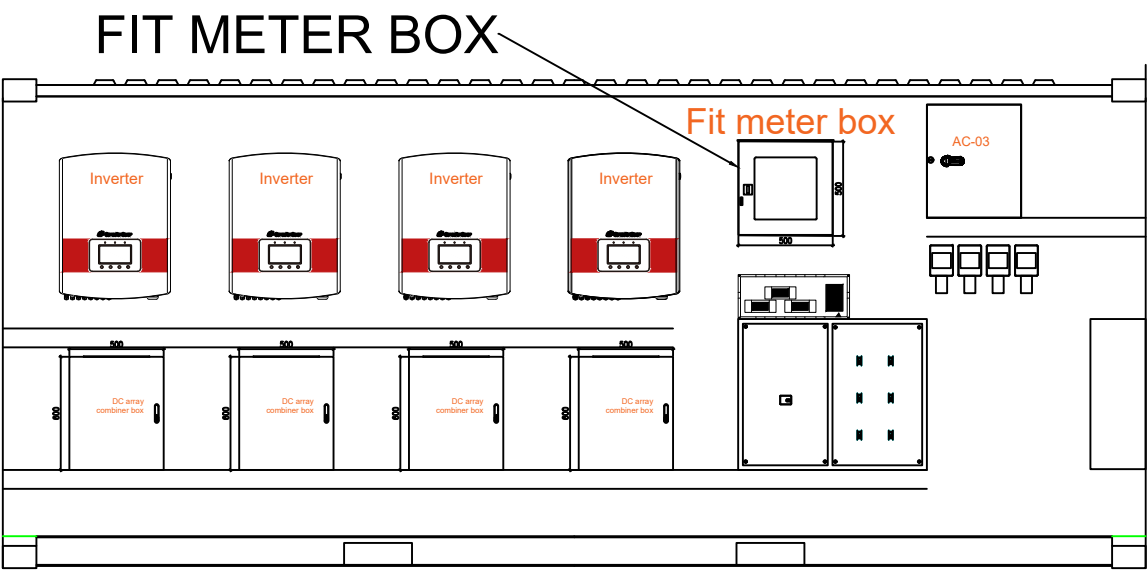
METER ROOM



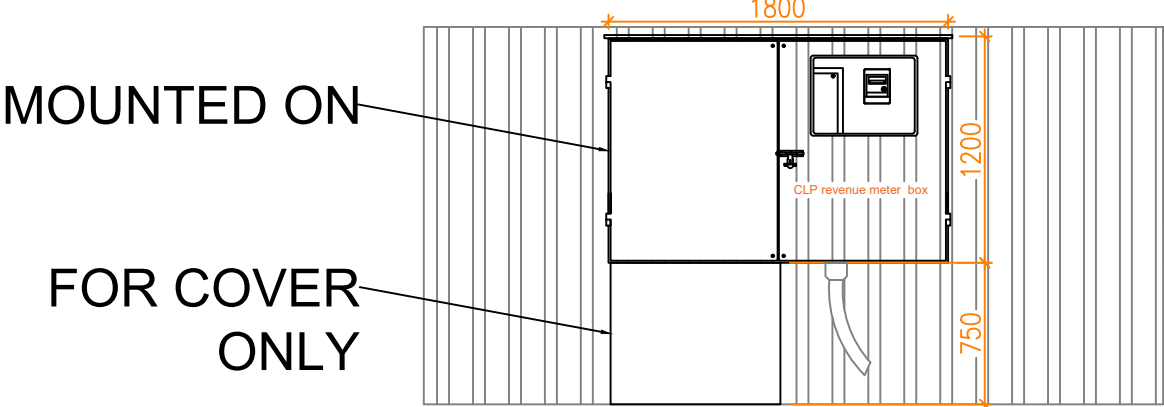
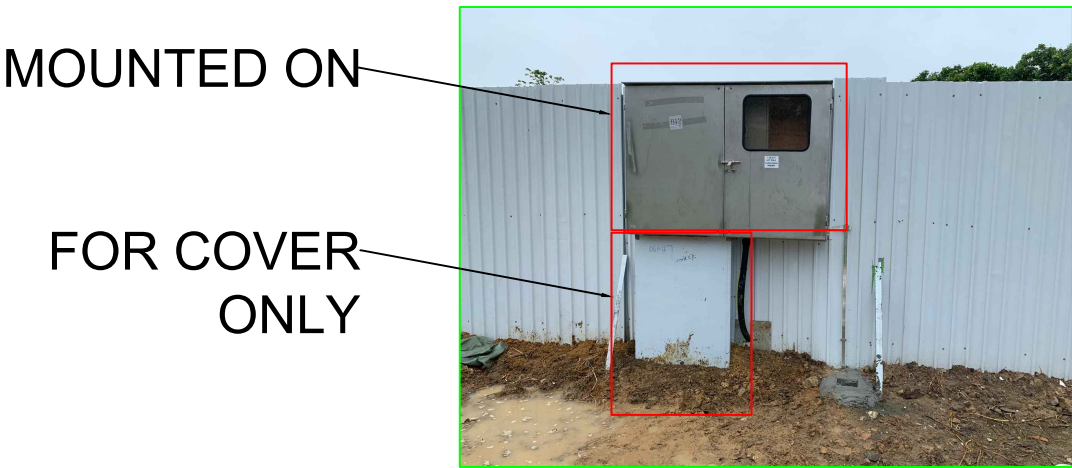
PV PANEL (1)



PV PANEL (2)



Fit meter box detail



Revenue meter box detail

28 January 2022

HONG KONG SOLAR MANUFACTURING LIMITED

Attention: HONG KONG SOLAR MANUFACTURING LIMITED

Dear HONG KONG SOLAR MANUFACTURING LIMITED,

CLP Renewable Energy Feed-in Tariff (FiT) Scheme – Completion Letter**Renewable Energy RE System with a Total Generation Capacity of 170.00 kW at G/F, DD 119 LOT 2061, MUK KIU TAU TSUEN, SHAP PAT HEUNG YUEN LONG with Customer Main Switch Rating > 100 A**

Thank you once again for your support for the CLP Renewable Energy Feed-in Tariff (FiT) Scheme. We are pleased to inform you that the RE system at the above address shown in Figure 1 below will be connected to the CLP grid with effect from the commencement date as follows.

The following table indicates the FiT rate applicable from the commencement date throughout the useful life of the renewable energy system up to 31 December 2033, subject to the FiT Scheme Terms and Conditions.

RE system at the above address under your FiT Agreement	Generation capacity (kW)	FiT rate (\$/kWh)	Commencement date
New solar system at G/F, DD 119 LOT 2061, MUK KIU TAU TSUEN, SHAP PAT HEUNG YUEN LONG, NEW TERRITORIES	170.00 (Three-phase)	4.00	26 January 2022

Figure 1 - As-built site photos of RE system structure/equipment taken on 26 January 2022



Please be reminded that the design, installation, operation and maintenance of the RE system should comply with all applicable laws, regulations, guidelines, and safety and technical requirements. This includes compliance with the requirements set out under the Technical Guidelines on Grid Connection of Renewable Energy Power Systems and the Guidance Notes for Solar Photovoltaic (PV) System Installation, both issued by the Electrical and Mechanical Services Department ("EMSD").

You should not make any changes to the RE system, including changes to its capacity, without prior written approval from CLP. If you wish to increase the capacity of the RE system, you can do so by submitting a new application.

We would also like to remind you that, according to the FiT Scheme Terms and Conditions, all the electricity generated by the RE system under the Scheme will be sold to CLP and Scheme participants are restricted in claiming emissions reduction benefits that may arise from the RE system. Scheme participants who wish to claim emissions reduction benefits may consider purchasing CLP Renewable Energy Certificates. Please contact your Account Manager for details.

If you have any questions, please do not hesitate to contact your Account Manager, [REDACTED]

Yours sincerely,

CLP Power Hong Kong Limited

Note: This is a computer printout letter that requires no signature.

寄件者: [REDACTED]
寄件日期: 2024年05月10日星期五 14:37
收件者: Eva Ka Yan TAM/PLAND
副本: Bosco Tak Ko YUNG/PLAND
主旨: RE: Application No. A/YL-TT/636 - Departmental Comments
附件: Completion Letter_82856455573_20220128173336.pdf; TL_MKTT_FLOOR_PLAN_24
APR 2024.pdf; TD_comment_LOT2061.pdf; 木橋頭村農地LOT2061_PV申請.pdf

類別:

Dear Eva:

Good day!

Here is our reply for the comments and attached the update floor plan for your reference.

Adverse Comments from LandsD

The PV panels are installed within the lot 2061 and 1.5M height, with no purpose for any storage or use for the cover area. The structure is just put on the land and build by temporary standard. There are 2 containers for electricity equipment storage and CLP meter use only. Pls refer to the floor plan for the details.

Not support from Agriculture, Fisheries and Conservation

Attached proposal - 木橋頭村農地 LOT2061_PV 申請.PDF

Comments from Environment and Ecology Bureau

Attached proposal - 木橋頭村農地 LOT2061_PV 申請.PDF

Comments from Transport Department

Pls refer to the attached file- "TD_comment_LOT2061.PDF" of the loading bay and route to delivery the materials onsite by labour and trolley.

Comments from Planning Department

- Please clarify if the proposed use involve of filling of land; **-there 's no filling of land at all for the project.**
- Please provide plan to illustrate section of the applied use, and demonstrate the height of the elevated solar panel and the structures; **-attached the plan for your reference.**
- Please provide Network Reinforcement Condition Letter issued by CLP, if any **-attached the completion letter from CLP of the project for your reference.**

Thank you!

Vincent



Application No. A/YL-TT/636 - Departmental Comments

10th May 2024

1. Not support from Agriculture, Fisheries and Conservation Department
2. Comments from Environment and Ecology Bureau

就以上 2 個部門的意見，我們的回覆如下：

有關部門的反對原因是農地長期荒廢且並未耕種，土壤中的養份流失，最終造成農地不適合耕種。

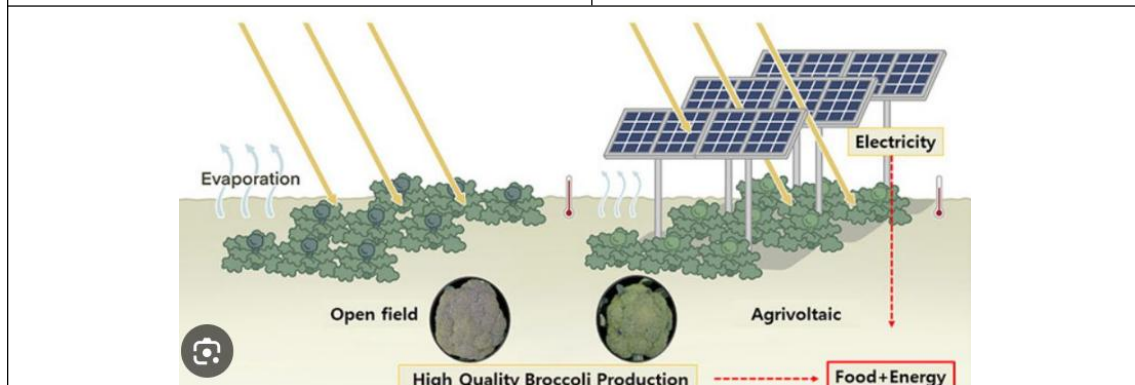
我們的回答：可以在太陽能板下種植耐弱光蔬菜、植物或食用菌等不需要光，或弱光也無不良反應並生長的植物，以保持土地的養份及活躍性。

具體方案：太陽能板高度約 1.8 米，是雙面玻璃可透光的，在下面的泥土耕作，種植生菜、油麥菜等弱光可生長並具有一定商業價值的日常餐桌食用蔬菜。

可行性：參考英國謝菲爾德大學研究員 Richard Randle-Boggis 博士的研究，在 180 塊 345 瓦特的太陽能板之下種植的椰菜，相對在控制地以相同肥料及水量所種的，不只較為健康，體積亦大 3 分 1；茄子、生菜及粟米等其他作物亦有類似結果。參與研究的農學家 Judy Wairimu 表示，若把同一塊地的產量翻倍，以產生電力及種植糧食，對土地資源有限的人會有很大幫助。他解釋，太陽能板不僅減少植物及土壤的水分流失，這些板的陰影還可減輕植物因高溫及紫外線傷害帶來的壓力。

原文網址：<https://www.cup.com.hk/2022/02/25/kenya-agrivoltaics-trial/> | *CUP 媒體

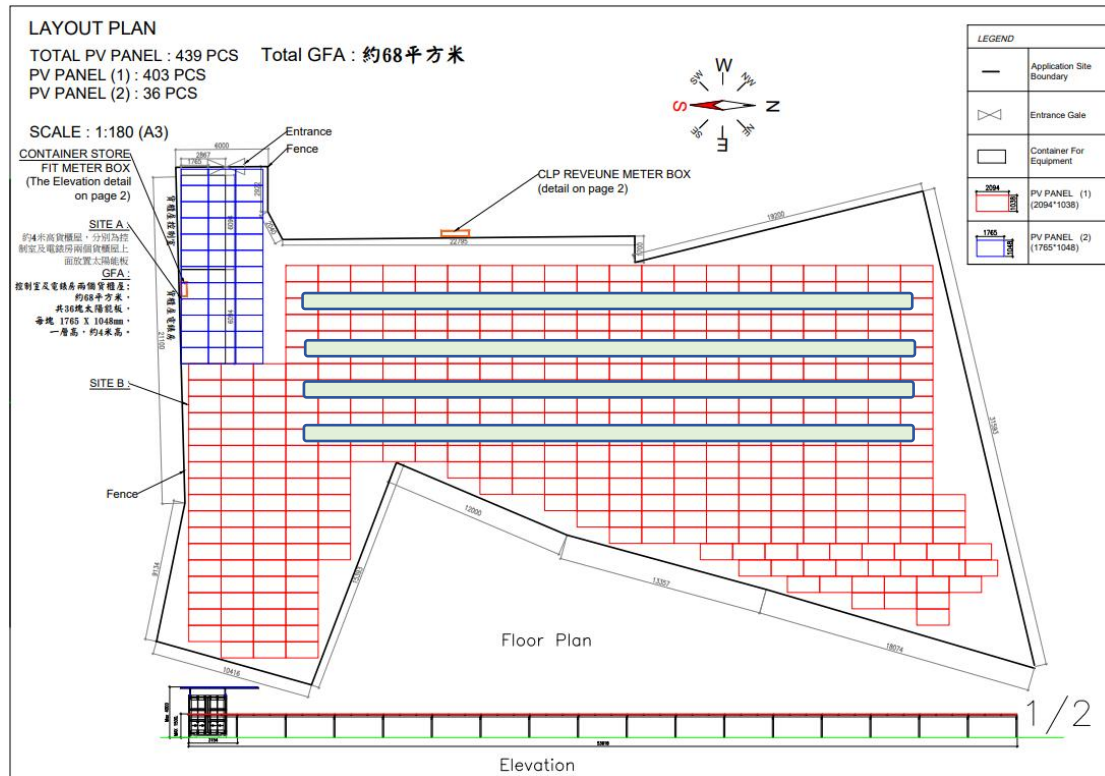
實例參考圖片：



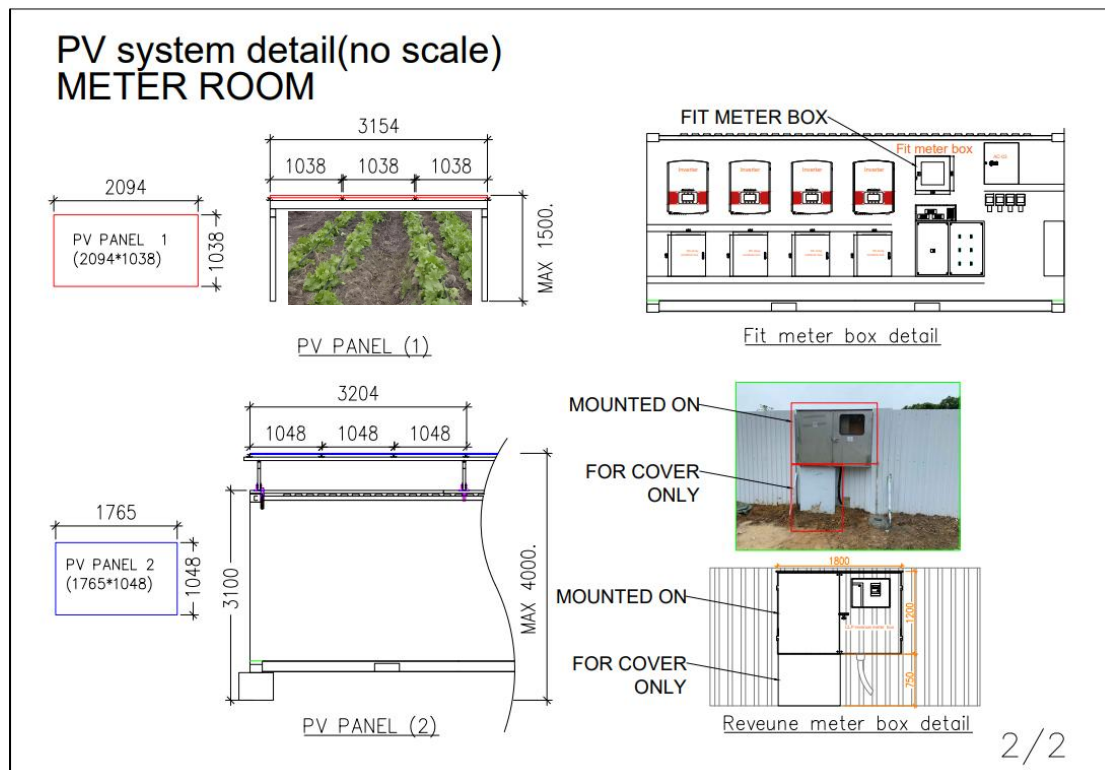
現場情況:



設計圖則:



設想中的耕種位置





結論:

綜合以上各項資料，於太陽能板下耕種的可行性極高，項目本身的條件也合適，然而我司並非農業方面的專家或擁有相關經驗，所以需要與本地的農業機構進行查詢洽商，邀請專業人士到現場了解各種情況，並給予具體方案和種植的各種配置及必需品。目前擬以接觸的機構有：

- 香港水耕種植協會
- 元朗蔬菜合作社
- 十八鄉鄉事委員會
- 香港有機資源中心

相信我們可以找到合適的解決方案，以滿足有關部門的疑問及提議。歡迎有關部門提議資訊或可供合作的渠道與我們聯絡，可以早日實行項目的耕種事宜，謝謝！

香港太陽能發展有限公司

聯絡人:

電話:

電郵:

日期: 10th May 2024

28 January 2022

HONG KONG SOLAR MANUFACTURING LIMITED

Attention: HONG KONG SOLAR MANUFACTURING LIMITED

Dear HONG KONG SOLAR MANUFACTURING LIMITED,

CLP Renewable Energy Feed-in Tariff (FiT) Scheme – Completion Letter**Renewable Energy RE System with a Total Generation Capacity of 170.00 kW at G/F, DD 119 LOT 2061, MUK KIU TAU TSUEN, SHAP PAT HEUNG YUEN LONG with Customer Main Switch Rating > 100 A**

Thank you once again for your support for the CLP Renewable Energy Feed-in Tariff (FiT) Scheme. We are pleased to inform you that the RE system at the above address shown in Figure 1 below will be connected to the CLP grid with effect from the commencement date as follows.

The following table indicates the FiT rate applicable from the commencement date throughout the useful life of the renewable energy system up to 31 December 2033, subject to the FiT Scheme Terms and Conditions.

RE system at the above address under your FiT Agreement	Generation capacity (kW)	FiT rate (\$/kWh)	Commencement date
New solar system at G/F, DD 119 LOT 2061, MUK KIU TAU TSUEN, SHAP PAT HEUNG YUEN LONG, NEW TERRITORIES	170.00 (Three-phase)	4.00	26 January 2022

Figure 1 - As-built site photos of RE system structure/equipment taken on 26 January 2022



Please be reminded that the design, installation, operation and maintenance of the RE system should comply with all applicable laws, regulations, guidelines, and safety and technical requirements. This includes compliance with the requirements set out under the Technical Guidelines on Grid Connection of Renewable Energy Power Systems and the Guidance Notes for Solar Photovoltaic (PV) System Installation, both issued by the Electrical and Mechanical Services Department ("EMSD").

You should not make any changes to the RE system, including changes to its capacity, without prior written approval from CLP. If you wish to increase the capacity of the RE system, you can do so by submitting a new application.

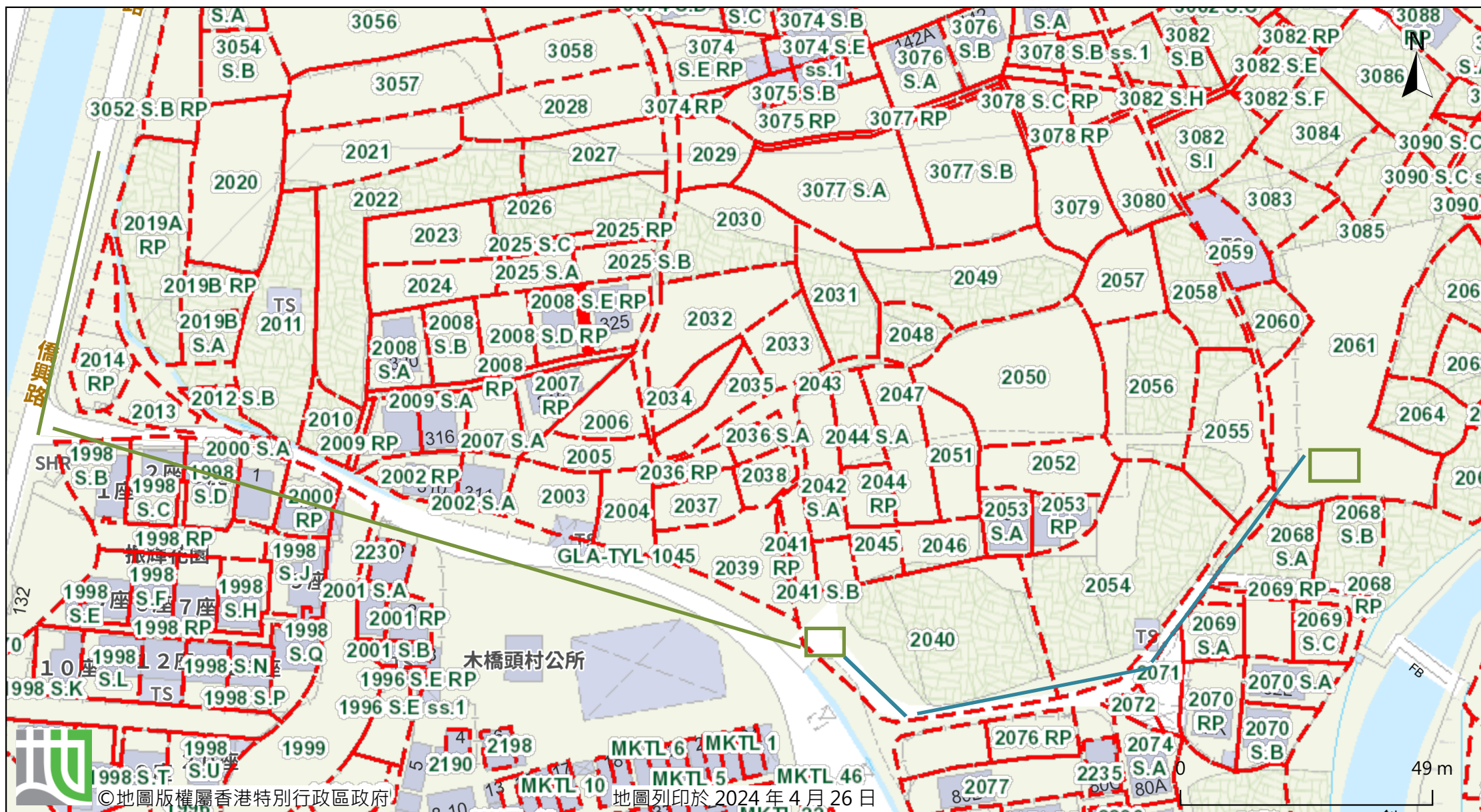
We would also like to remind you that, according to the FiT Scheme Terms and Conditions, all the electricity generated by the RE system under the Scheme will be sold to CLP and Scheme participants are restricted in claiming emissions reduction benefits that may arise from the RE system. Scheme participants who wish to claim emissions reduction benefits may consider purchasing CLP Renewable Energy Certificates. Please contact your Account Manager for details.

If you have any questions, please do not hesitate to contact your Account Manager [REDACTED]

Yours sincerely,

CLP Power Hong Kong Limited

Note: This is a computer printout letter that requires no signature.



由「地理資訊地圖」網站提供: <https://www2.map.gov.hk>

注意: 使用此地圖受「地理資訊地圖」的使用條款及條件以及知識產權告示約束。

Van Route

Trolley Route

Loading Bay

LAYOUT PLAN

TOTAL PV PANEL : 439 PCS Total GFA : 約68平方米

PV PANEL (1) : 403 PCS

PV PANEL (2) : 36 PCS

SCALE : 1:180 (A3)

CONTAINER STORE
FIT METER BOX
(The Elevation detail
on page 2)

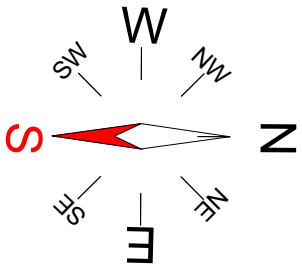
SITE A :
約4米高貨櫃屋，分別為控
制室及電錶房兩個貨櫃屋上
面放置太陽能板
GFA :
控制室及電錶房兩個貨櫃屋：
約68平方米，
共36塊太陽能板，
每塊 1765 X 1048mm，
一層高，約4米高。

SITE B :

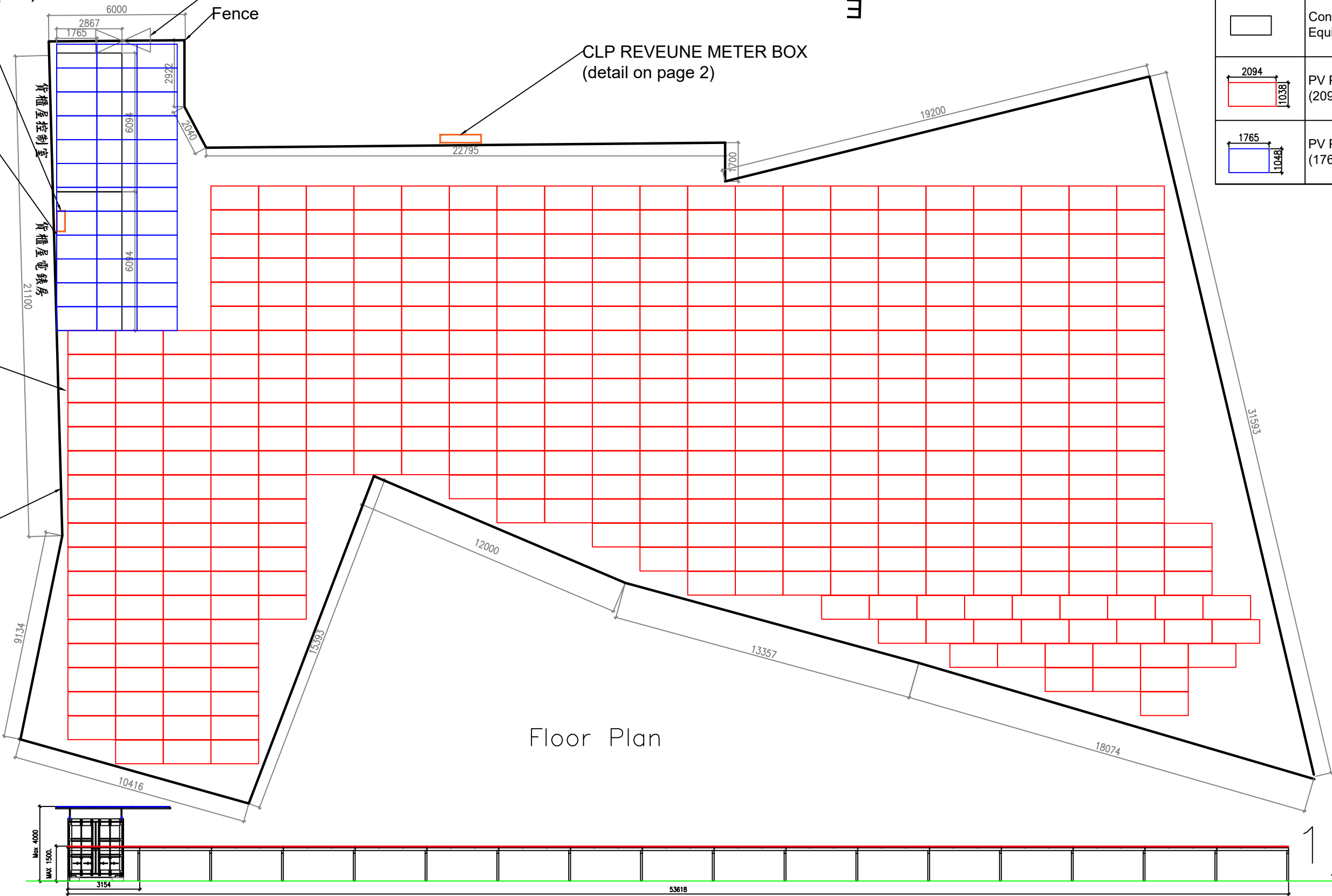
Fence

Entrance
Fence

CLP REVEUNE METER BOX
(detail on page 2)



LEGEND	
	Application Site Boundary
	Entrance Gate
	Container For Equipment
	PV PANEL (1) (2094*1038)
	PV PANEL (2) (1765*1048)

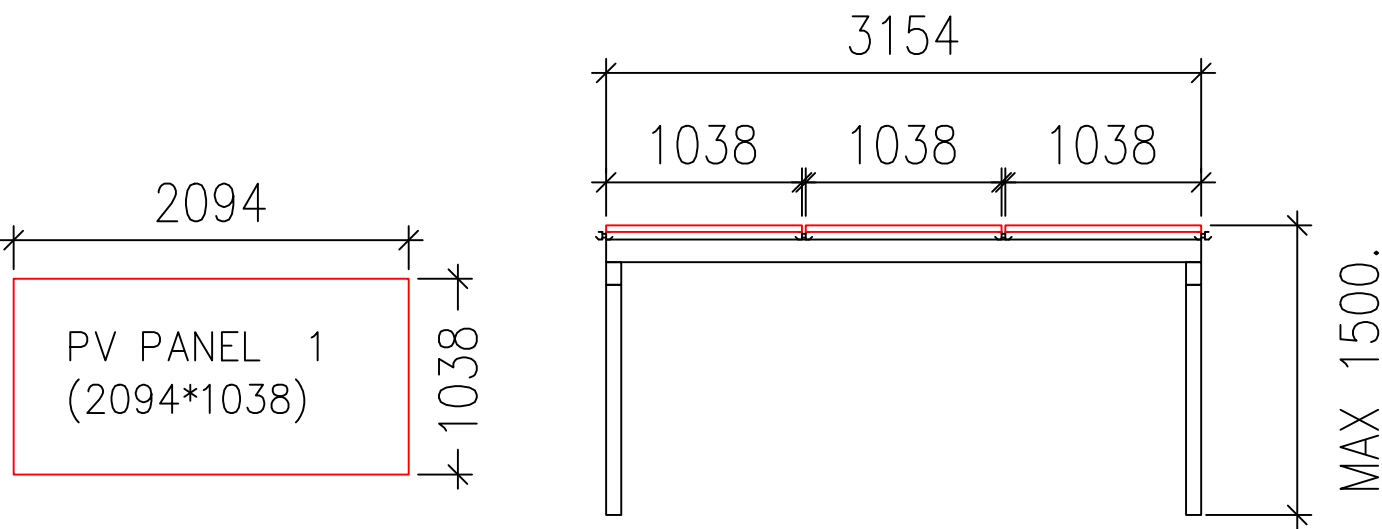


Floor Plan

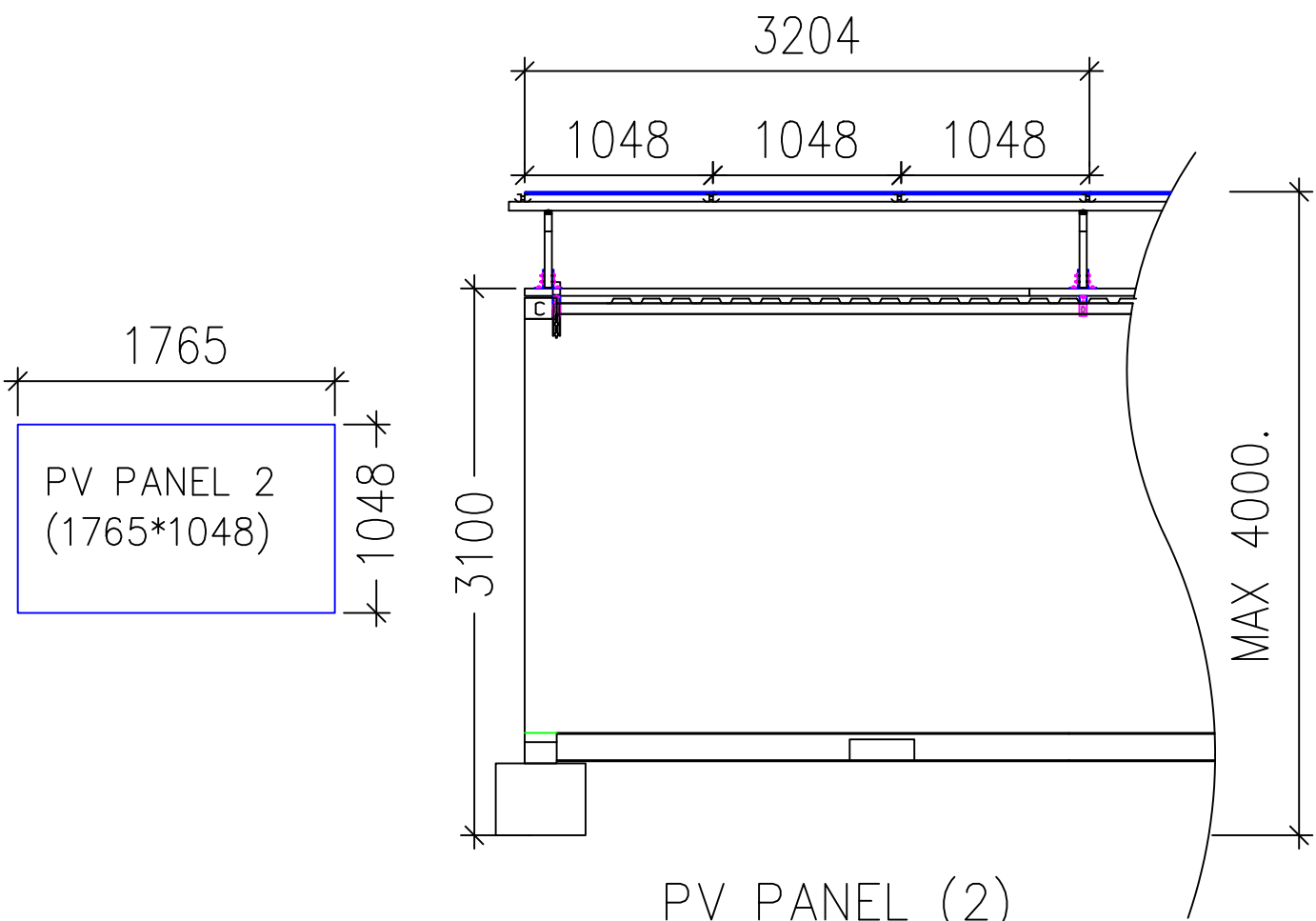
Elevation

PV system detail(no scale)

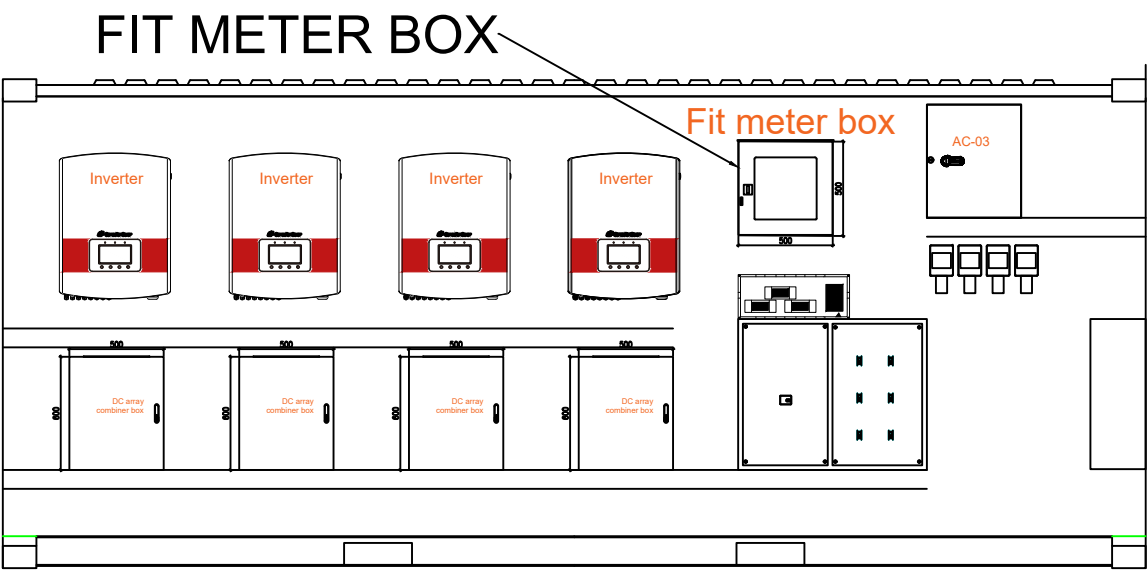
METER ROOM



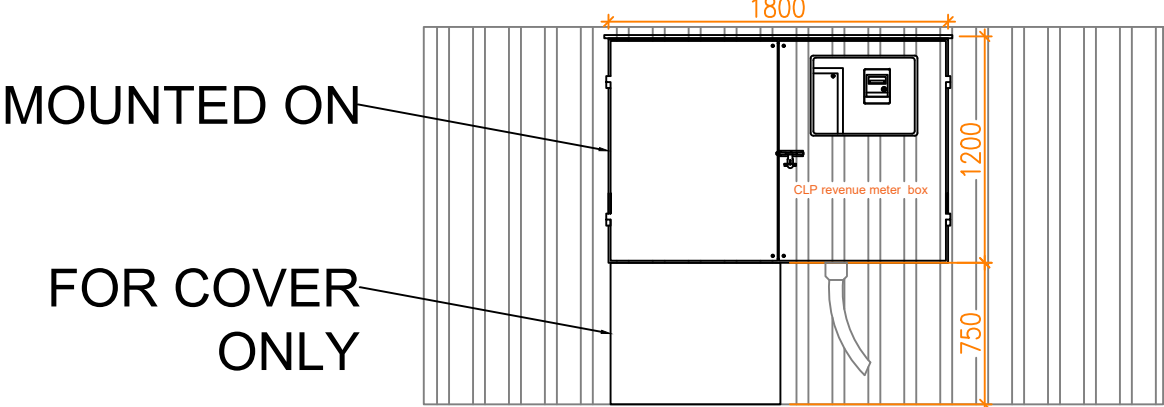
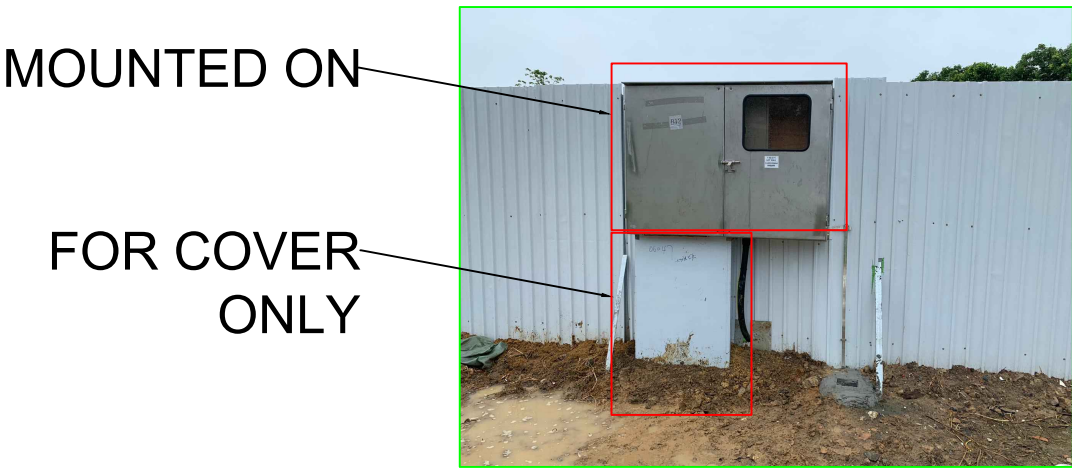
PV PANEL (1)



PV PANEL (2)



Fit meter box detail



Revenue meter box detail

Assessment Criteria for Considering Applications for Solar Photovoltaic System
made under Section 16 of the Town Planning Ordinance

Feed-in Tariff and Solar Photovoltaic System

1. Development of renewable energy (RE) is an important part of the Government's efforts in combating climate change. Increasing the use of RE, a zero-carbon energy, can help decarbonize the electricity generation sector, which contributes to about two-thirds of the carbon emissions in Hong Kong. The policy is for the Government to take the lead in developing RE where technically and financially feasible and to create conditions that are conducive to community participation. Against this background, Feed-in Tariff (FiT) was introduced under the post-2018 Scheme of Control Agreements (SCAs) between the Government and the two power companies, i.e. The Hongkong Electric Company, Limited (HKE) and CLP Power Hong Kong Limited (CLP) to provide incentives for individuals and non-Government bodies to invest in RE, including solar photovoltaic (SPV) system. Under the SCAs, FiT is offered for electricity generated by the RE systems throughout the project life of the RE systems¹ or until 31 December 2033, whichever is the earlier.
2. A SPV system includes SPV panels, inverter(s), energy meters, distribution board(s), cables and other components as necessary to form a complete grid connected SPV installation. The two key components are SPV panels and inverter(s). SPV panels convert sunlight into electricity. The inverter(s) convert the output direct current (DC) of the solar panels into alternating current (AC). A typical SPV system is shown in **Figure 1**.

Statutory Planning Provision for Solar Photovoltaic System

3. In general, SPV systems are commonly found on (i) rooftop of buildings (including New Territories Exempted House (NTEH)); and (ii) vacant land.
4. If installation of SPV system is incidental to, directly related and ancillary to and commensurate in scale with a permitted use/development within the same zone or at the rooftop of buildings, it is regarded as an ancillary use for supplementing power supply to the use/development, household or building². No planning permission for the system is required.
5. Installation of SPV system as a stand-alone facility on vacant land for the FiT Scheme would be regarded as 'Public Utility Installation' ('PUI'), which is always permitted in "Commercial", "Government, Institution or Community", "Industrial", "Industrial (Group D)", "Open Storage", "Other Specified Uses" ("OU") annotated "Business" and "OU" annotated "Industrial Estate" zones. Planning application is required for stand-alone SPV system for FiT Scheme in areas where 'PUI' is a Column 2 use under the statutory plan concerned. Any such planning permission granted would be for 'Public Utility Installation (Solar Photovoltaic System for the FiT Scheme)'. Only temporary approval would be considered where there may be potential impact generated by the proposed SPV system

¹ The lifespan of a SPV system is about 20 to 25 years.

² Installation of SPV system for generating electricity for a permitted use, such as that for a farm, green house/farm structures in the "Agriculture" zone mainly for generating electricity for agricultural purposes, or that installed in connection with NTEH in "Village Type Development" zone, are also regarded as an ancillary use.

which needs to be closely monitored or that the long term planning intention of the zone may be frustrated by the proposed use.

Assessment Criteria for Planning Applications

6. The following criteria should be taken into account in assessing planning applications for SPV system made under section 16 of the Town Planning Ordinance:
 - a) it is a prerequisite for the applicant to obtain the 'Consent Letter' or 'Acknowledgement Letter'/'Network Reinforcement Condition Letter' (or similar confirmation letter) from HKE and CLP respectively and submit a copy of the document together with the application to demonstrate the preliminary technical feasibility of the scheme in terms of serviceability, electrical safety and output generated by the SPV system;
 - b) unless with strong justifications, the SPV system, including the height of the proposed structures, should be in keeping with the surrounding area/developments and commensurate with the function(s) it performs;
 - c) for optimisation of use of land, favourable consideration may be given if viability of co-existence of the proposed SPV system and uses that are in line with the long-term planning intention of the land use zoning of the application site could be satisfactorily demonstrated;
 - d) it has to be demonstrated to the satisfaction of the relevant government departments that the SPV system will not have significant adverse impacts, including but not limited to those relating to the environment, drainage, sewerage, traffic, geotechnical safety, landscape and visual³ and, where needed, appropriate measures are to be adopted to mitigate the impacts;
 - e) unless with strong justifications⁴, proposals involving extensive site formation, vegetation clearance/tree felling, excavation or filling of land/pond or causing adverse impacts to wetland are generally not supported;
 - f) planning applications with proposed felling of existing Old and Valuable Trees (OVTs), potentially registrable OVTs, and trees of rare or protected species should not be supported. If tree removal is unavoidable, subject to the advice of relevant government departments, compensatory tree planting and/or landscape treatments should be provided within the application site as appropriate;

³ The applicant has to demonstrate that the proposal would not affect the visual and landscape amenities/character of the area adversely by, for instance, causing a significant change of landscape resources/character, dwarfing the surrounding developments or catching the public's visual attention due to the scale and prominence of the proposed installation. Where appropriate, measures should be taken to mitigate the visual/landscape impact, for example, by peripheral screen planting.

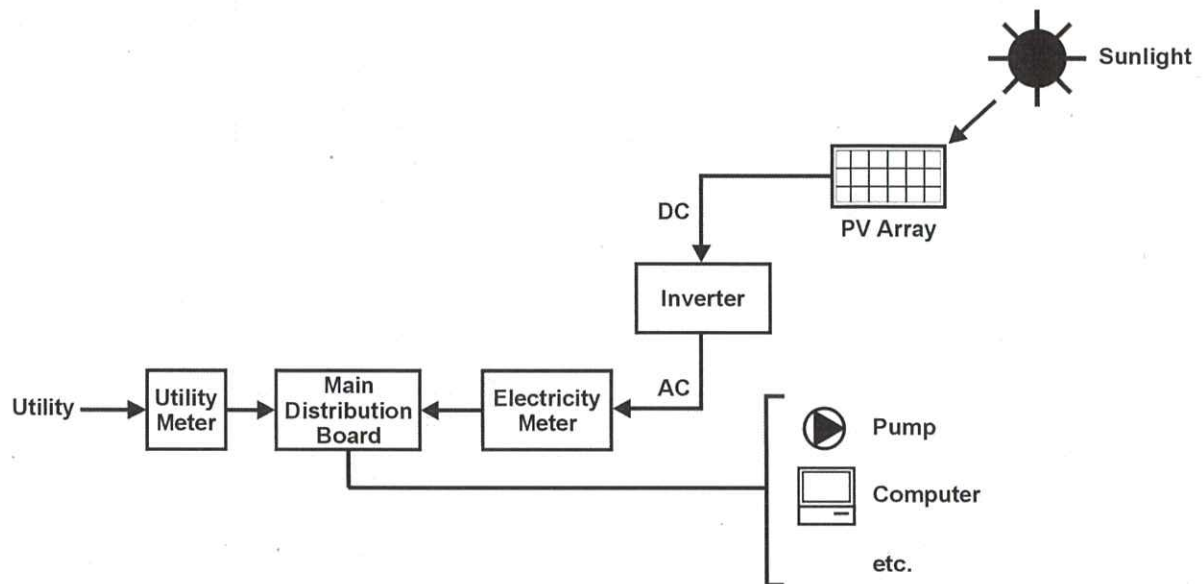
⁴ Ground-mounted SPV system is usually on steel frame or concrete plinth. It should normally not involve extensive site formation, excavation or filling of land.

- g) for SPV system falling within water gathering grounds, information should be provided to the satisfaction of the relevant government departments that the system, including its installation, maintenance and operation, will not contaminate the water supply. The SPV system should not cause material increase in pollution effect and affect yield collection within water gathering grounds;
- h) where the installation is proposed to be in area close to airports and/or heliports⁵, or major roads, it has to be demonstrated to the satisfaction of the relevant government departments that the SPV system should not cause glare to pilots/drivers and/or unacceptable adverse impact on aviation and/or traffic safety;
- i) the planning intention of “Agriculture” (“AGR”) zone is to retain and safeguard good quality agricultural farm land/fish ponds for agricultural purposes. SPV system ancillary to agricultural use would not require planning permission (as explained in Footnote 2 under Paragraph 4). Planning application for stand-alone SPV system as ‘PUI’ use in the “AGR” zone is generally not supported except those on land with no active farming activities and low agricultural rehabilitation potential. For application on fish ponds in the “AGR” zone, the applicant has to demonstrate that the SPV system will not hinder the use of the site for fisheries purposes;
- j) notwithstanding a general presumption against development in the “Green Belt” (“GB”) zone, planning permission for SPV system within the “GB” zone may be granted if after taking into consideration the conditions of the application site, among others, the SPV system would not adversely affect the landscape character/resources of the “GB” zone and jeopardise the integrity of the zone as a buffer and is in compliance with other assessment criteria particularly criterion (e);
- k) due to the sensitive nature of the conservation zones, such as the “Conservation Area”, “Coastal Protection Area” and “Site of Specific Scientific Interest” zones, planning application for SPV system within such zones is normally not supported to avoid any possible irreversible damages caused to the ecology or environment of the area within the zone;
- l) all other statutory or non-statutory requirements of the relevant government departments must be met. Depending on the specific land use zoning of the application site, the relevant Town Planning Board guidelines should be observed, as appropriate; and
- m) approval conditions to address the technical issues, if any, within a specified time and clauses to revoke the permission for non-compliance with approval conditions may be imposed as appropriate.

(Revised on 7 October 2022)

⁵ For installation of SPV system in area close to airports and/or heliports, the reflection rate of the SPV system with anti-reflection coating shall not exceed 5%.

Figure 1



Extracted from EMSD website HK RE Net:

https://re.emsd.gov.hk/english/solar/solar_ph/PV_Systems.html

Typical Solar Photovoltaic System

Recommended Advisory Clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the applied use with the concerned owner(s) of the Site;
- (b) to note the comment of the Secretary of Environment and Ecology that:

the applicant should observe the relevant requirements as set forth in statutory provisions and various design and maintenance guidelines, and conduct regular inspections and check-ups in order to ensure the electrical and structural safety as well as resilience of solar panels amid the impact of extreme weather conditions (such as super typhoons) throughout their lifespan;

- (c) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - (i) the lot owner(s) will need to apply to LandsD for a Short Term Waiver (STW) to permit the structure(s) to be erected within the concerned private lot(s). The application(s) for STW will be considered by LandsD acting in the capacity as a landlord and there is no guarantee that such application(s) will be approved. The STW, if approved, it will be subject to such terms and conditions, including the payment of waiver fee, rent and administrative fee as considered appropriate by LandsD. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered; and
 - (ii) the applicant should take into account of the programme of Yuen Long South Development when drawing up the Short Term Waiver (STW) boundary and layout of structures to be built on site. All STWs affected will have to be terminated upon land resumption and the Site will be cleared in accordance with the Civil Engineering and Development Department (CEDD)'s scheduled programme;

- (d) to note the comment of the Commissioner for Transport:

the local track and footpath leading to the Site are not under Transport Department (TD)'s purview. Consent from the owners/managing departments of the local track and footpath should be obtained for using the local track and footpath as the access to the Site;

- (e) to note that comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):
 - (i) the proposed access arrangement should be commented by TD;
 - (ii) adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains; and
 - (iii) the access road connecting the Site with Kiu Hing Road is not and will not be maintained by HyD. HyD should not be responsible for maintaining any access connecting the Site with Kiu Hing Road;

- (f) to note the comment of the Project Manager (West) (PM(W)), CEDD:

Kiu Hing Road would be widened under Yuen Long South Second Phase Development and the access to the Site may be affected during the construction. Should the applicant have any queries on the road widening works, the applicant may contact CEDD;

(g) to note the comment of the Director of Environmental Protection that:

the applicant should strictly comply with relevant pollution control ordinances, including Waste Disposal Ordinance and Water Pollution Control Ordinance, and to implement appropriate pollution control measures to minimise any potential environmental impacts during the construction of the project. Reference could be made to relevant publications/guidelines including:

- Recommended Pollution Control Clauses for Construction Contracts; and
- Professional Persons Environmental Consultative Committee (ProPECC) Practice Notes 2/23, 'Construction Site Drainage';

(h) to note the comments of the Director of Fire Services:

- (i) in consideration of the design/nature of the proposal, fire service installations (FSIs) are anticipated to be required. Therefore, the applicant should submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs to his department for approval. The plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy, the location of where the proposed fire service installations to be installed should also be clearly marked on the layout plans; and
- (ii) if the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans; and

(i) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:

- (i) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
- (ii) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
- (iii) before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained, otherwise they are unauthorized building works (UBW) under the BO. An Authorized Person should be appointed as the coordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
- (iv) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
- (v) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
- (vi) detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage.

☐ Urgent ☐ Return Receipt Requested ☐ Sign ☐ Encrypt ☐ Mark Subject Restricted ☐ Expand personal&publi



A/YL-TT/636 DD 119 Tai Tong Solar Farm FIT
01/03/2024 03:40

From:

To: "tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk>
Sent by: tpbpd@pland.gov.hk
File Ref:

A/YL-TT/636

Lots 2060 (Part), 2061 (Part), 2062 (Part), 2064 (Part), 2067 (Part) in D.D. 119, Tai Tong, Yuen Long

Site area: About 1,181sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied development: 439 Panel Solar Farm

Dear TPB Members,

Strongest Objections. No history of previous approvals. There is active agricultural activity in the area. The entire site is to be covered in panels mounted on concrete blocks.

Agriculture land is for growing crops, an ever more important issue in a world facing climate change and predications of imminent food shortages. President Xi mandated that arable land should be used for the cultivation of crops to ensure that China, AND THAT INCLUDES HK, become self-sufficient with regard to production of food. The applicant is certainly not a patriot.

Agriculture land is already under immense pressure with regard to the constant demand to accommodate brownfield operations.

The original intention of the FiT programme, to encourage residents to erect solar panels on the roof tops of village houses, has been distorted by commercial greed. Hong Kong does not have sufficient land to accommodate the number of solar panels that could generate even a fraction of our daily energy consumption. Small scale solar farms cannot be the solution. In addition, the operator is paid multiple times the retail value of the energy generated, placing a burden on CLP customers already facing rising tariffs.

BECAUSE OF BUDGET CONSTRAINTS THE GOVERNMENT WILL NO LONGER PROVIDE SUBSIDIES TOWARD ELECTRICITY BILLS. CLP CLIENTS HAVE NOT BEEN PROPERLY INFORMED OF THE INCREASING BURDEN THEY

BEAR WITH REGARD TO THESE COMMERCIAL ENTERPRISES

Solar installations require over ten times more land area than non-renewable sources to generate the same amount of energy, HK does not have the large land bank that could sustain any meaningful contribution to our energy needs.

Members questions please.

This application must be rejected in order to deter further destruction of farm land.

In addition note that CLP has already given its approval and commenced installation BEFORE BOARD MEMBERS HAVE APPROVED THE PLAN.

IS THERE SOME ARRANGEMENT BETWEEN THE BOARD AND CLP THAT THE PUBLIC HAS NOT BEEN MADE AWARE OF?????

Mary Mulvihill